

ВОСТОЧНЫЙ БАЗАР

Над распаханной Петах-Тиквой
Солнце катится спелой тыквой.
И штормит овощной развал.

Айвазовский! Девятый вал!
Небесам не слышны молитвы
Из-за рыночных зазывал.

Мелодичней любой канцоны
Эти вопли других широт:
– Петрузильях!.. Милафелефоним!..
Афарсеким! Афарсемоним!
Аватиах!.. Агваниот!
Шева шебель!.. Шеши агорот!..

Собрались все дары Востока
На цветной карнавал плодов.
Нет границ моего восторга!
Мало мне красоту потрогать –
Перепробовать всё готов!

Мы на пару с тобой готовы
Захлебнуться в волне фруктовой –
Лишь бы денег хватило нам.

Правоверный и православный
Знают, кто на планете славной
Самый главный по всем чинам.

Тот, кто вскормлен земной юдолью
И за сладкое платит солью –
Тот, кто пот предпочёл слезам...

...А феллаху не до Аллаха.
Просолилась его рубаха.
У крестьян свой особый храм.

Небу некогда им молиться.
Богородица их – земляца –
Своенравная, знаешь сам.

В знойный полдень на пыльных
склонах
Век проводят они в поклонах
Не иконам и не весам –

Чтобы волны цветные плыли,
Чтобы плод возникал из пыли –
Так угодно и небесам...

Петах-Тиква, 3 октября 2018 года

Примечания:

Петах-Тиква – город в Израиле,
его название переводится как «Врата надежды»;

Петрузильях – петрушка;

Милафелефоним – огурцы;

Аватиах – арбуз;

Агваниот – помидоры;

Афарсеким – персики;

Афарсемоним – хурма.

Пустыня да болото
Извечный спор ведут.
Как предпочесть кого-то?
Нет жизни там и тут.

Шумит-гремит война систем.
А жизнь вершится между тем.
Прольёт-прожарит в свой черёд –
И в небо крона прорастёт.

Словесные дуэли.
В них правды ни на грош.
Идут к единой цели
И солнышко, и дождь.

Пустыня да болото
Бесплодный спор ведут...

Петах-Тиква, сентябрь 2018 г.

Во мне Вселенная вместилась

*(Вольный перевод стихотворения
Насими «В меня вмятятся оба мира»)*

Во мне легко Вселенная вместилась,
Но для меня Вселенная мала.
Что это – кара свыше или милость?
Я тетива от лука и стрела.

Я прах земной. Я сотворён из глины –
Но в силах Богу раздавать чины.
Ни перед кем я не сгибаю спину –
Творец и плод его труда равны.

Пусть плоть моя страдает ежечасно –
Блаженством райским я утешусь вмиг.
Миры рассудку моему подвластны,
А собственной души я не постиг.

Я глупый старец – и младенец мудрый,
Песчинка – и огромная скала,
Жемчужина под слоем перламутра,
Но раковина жемчугу мала.

Не хватит торжищ для моих сокровищ.
Огонь души морям не погасить.
Мой взгляд легко ладошкой прикроешь –
Но никому грядущего не скрыть.

Навеки славой Насими отмечен.
Могу ли утрашиться казни я?
Под небом вечным Насими не вечен,
Умру, но не прервётся жизнь моя...

Август 2019 г.

ПЬЯНАЯ МАДОННА

Рождественская быль

*«В Архангельской области школьник Ваня Крапивин
погиб, защищая пьяную мать от пьяного соседа» (из газет)*

Кружка самогона.
Вот и все дела.
Пьяная мадонна
По рукам пошла.

Вечное застолье –
Способ жить без бед.
Эх, была бы воля!
Только воли нет.

Вдоволь слёз и страха.
Не хватает сил,
Если пьяный хахаль
Руки распустил.

Разве можно адом
Жизнь твою назвать?
Подрастает рядом
Божья благодать.

Возмужает скоро,
Лет через пяток,
Мамина опора –
Потерпи чуток.

Что же ты, мадонна,
Лезешь на рожон?
На тебя подонок
Бросился с ножом.

Корчится от боли
На иконе Спас...
Заслонил собою –
Свою мамку спас...

Роет глину ливень,
Речка вдаль бежит.
Сын... Иван Крапивин...
Под крестом лежит.

Хлещут водку в хате.
Вот и все дела.
Сына
божья мать
Вновь не сберегла...